

1. WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

⚠ **Należy dokładnie zapoznać się z poniższymi wskazówkami i przechowywać niniejszą instrukcję w przeznaczonym do tego schowku w foteliku dziecięcym, aby była zawsze łatwo dostępna. W przypadku przekazania fotelika osobie trzeciej należy dotrzeć do niego instrukcją!**

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO! Dla ochrony dziecka:**

- Podczas wypadku, przy którym prędkość w chwili uderzenia przekracza 10 km/h, może dojść do uszkodzenia fotelika, które może nie być bezpośrednio zauważalne. W takim przypadku trzeba wymienić fotelik samochodowy. Należy pamiętać o prawidłowej utylizacji.
- W razie uszkodzenia (np. upadku) fotelika należy zlecić jego dokładne sprawdzenie.
- Należy regularnie kontrolować wszystkie istotne elementy fotelika pod kątem ich uszkodzenia. W szczególności należy dbać o to, aby wszystkie elementy mechaniczne były w pełni sprawne.
- Nigdy nie smarować ani nie oliwić elementów fotelika dziecięcego.
- Nigdy nie zostawiać dziecka znajdującego się w foteliku w pojeździe bez nadzoru.
- Dopilnować, aby dziecko wsiadało do samochodu i wysiadało z niego wyłączając go od strony chodnika.
- Chronić fotelik dziecięcy przed intensywnymi promieniami słonecznymi, gdy nie jest używany. Pod wpływem bezpośredniego promieniowania słonecznego fotelik może bardzo mocno się nagrzać. Skóra dziecka jest bardzo delikatna i może ulec poparzeniu.
- Im ściślej pas przylega do ciała dziecka, tym wyższy jest poziom jego bezpieczeństwa. Z tego względu nie należy zakładać dziecku grubych ubrań pod pasem.
- W trakcie długich podróży należy robić regularne przerwy, aby dać dziecku możliwość ruchu i zabawy.

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO! Dla ochrony wszystkich pasażerów:**

W razie gwałtownego hamowania lub wypadku niezabezpieczone przedmioty lub osoby mogą być źródłem obrażeń innych pasażerów. Z tego względu należy zawsze dbać o to, aby...

- oparcia siedzeń były stabilnie ustawione (należy np. zaryglować składaną kapturę tylną),
- zabezpieczyć w pojeździe wszelkie ciężkie lub kanciaste przedmioty (znajdujące się np. na półce przed szybą tylną),
- wszystkie osoby znajdujące się w pojeździe miały zapięte pasy bezpieczeństwa,
- fotelik znajdujący się w samochodzie zawsze był zabezpieczony, nawet jeśli nie jest w nim przewożone dziecko.

5. PIELĘGNACJA I KONSERWACJA

Należy używać wyłącznie oryginalnych pokrowców zamiennych na foteliki firmy BRITAX RÖMER, ponieważ pokrowiec jest integralną częścią fotelika dziecięcego i spełnia ważne funkcje, gwarantujące niezawodne działanie systemu. Zamiennie pokrowce na foteliki można nabyć w sklepie specjalistycznym.

- Pokrowiec można zdjąć i wyprać w pralce ustawionej na program dla tkanin delikatnych (30°C), używając łagodnego środka piorącego. Należy przestrzegać zaleceń zamieszczonych na metce pokrowca.
- Elementy wykonane z tworzywa sztucznego można czyścić wodą z mydłem. Nie należy używać agresywnych środków czyszczących (np. rozpuszczalników).

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Nie wolno używać fotelika bez pokrowca.

Zdejmowanie pokrowca

- Ustawić zagłówek fotela samochodowego w najwyższej pozycji.
- Wyczepić haczyk pokrowca 19 z tyłu oparcia.

- Ściągnąć górną część pokrowca i położyć na siedzisku.

- Wyczepić haczyki pokrowca 19 z przodu oparcia oraz po bokach siedziska, a następnie poluzować plastikowe płytki na przedzie siedziska.

- Ściągnąć pokrowiec z siedziska.

Zdejmowanie pokrowca zagłówek

- Odczepić pętelki pokrowca 20 z tyłu oparcia.

- Wyczepić haczyk pokrowca 19 z przodu oparcia.

- Ściągnąć pokrowiec zagłówek 22, wyczepiając w tym celu oba haczyki na dole zagłówek.

► Pokrowiec można teraz wyprać. Należy przestrzegać zaleceń zamieszczonych na metce pokrowca.

Zakładanie pokrowca

Aby założyć pokrowiec, należy wykonać powyższe czynności w odwrotnej kolejności.

⚠ **OSTRZEŻENIE! Ostrzeżenia dotyczące używania fotelika dziecięcego:**

- Fotelik nie może być używany bez zamocowania go do siedzenia, nawet w celu wypróbowania.
- Podczas podnoszenia oparcia 12 w obszarze pomiędzy oparciem 12 a siedziskiem 09 nie mogą znajdować się żadne przedmioty. Dziecko lub osoba obsługująca mogą np. zakleszczyć i przygnieść palce.
- Aby uniknąć uszkodzeń, należy uważać, aby fotelik nie zakleszczył się między twardymi przedmiotami (drzwi samochodu, prowadnice siedzenia itp.).
- Nie używany fotelik przechowywać w bezpiecznym miejscu. Nie kłaść na foteliku ciężkich przedmiotów i nie przechowywać go w pobliżu źródeł ciepła ani w miejscach silnie nasłonecznionych.

⚠ **OSTROŻNIE! Aby chronić pojazd:**

- Na niektórych obiciach foteli samochodowych wykonanych z delikatnego materiału (np. z weluru, skóry) mogą wystąpić ślady zużycia wskutek używania fotelika. Aby zapewnić optymalną ochronę obić foteli samochodowych, zalecamy stosowanie podkładki pod fotelik dziecięcy BRITAX RÖMER dostępnej w naszej ofercie akcesoriów.

2. WPROWADZENIE

Cieszymy się, że nasz fotelik dziecięcy może w bezpieczny sposób służyć Państwu dziecka w nowym okresie życia.

Aby właściwie chronić dziecko, należy bezwzględnie przestrzegać wskazówek dotyczących użytkowania i montowania fotelika zawartych w niniejszej instrukcji!

Pytania dotyczące użytkowania należy kierować bezpośrednio do nas:

Britax Childcare
Britax Römer
Kindersicherheit GmbH
Theodor-Heuss-Straße 9
89340 Leipheim
Niemcy
T.: +49 (0) 8221 3670 -199/-299
F.: +49 (0) 8221 3670 -210
E.: service.de@britax.com
www.britax-roemer.com

Britax Childcare
BritaxExcelsior Limited
1 Churchill Way West
Andover
Hampshire SP10 3UW
Wielka Brytania
T.: +44 (0) 1264 333343
F.: +44 (0) 1264 334146
E.: service.uk@britax.com
www.britax-roemer.com

W niniejszej instrukcji użyto następujących symboli:

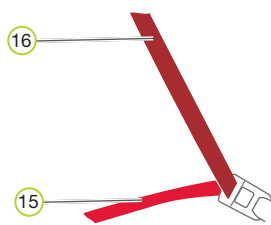
Symbol	Hasło	Objaśnienie
⚠	NIEBEZPIECZEŃSTWO!	Niebezpieczeństwo odniesienia poważnych obrażeń ciała
⚠	OSTRZEŻENIE!	Niebezpieczeństwo odniesienia lekkich obrażeń ciała
⚠	OSTROŻNIE!	Niebezpieczeństwo powstania szkód materialnych
ℹ	WSKAZÓWKA!	Przydatne wskazówki

Instrukcje dotyczące czynności, które należy wykonać w określonej kolejności, zostały ponumerowane.
Przykład:

1. Nacisnąć przycisk...

Kolory prowadnic pasów

Aby ułatwić rozróżnienie, pasy samochodowe oznakowane są różnymi kolorami. Pas poprzeczny 16 kolorem ciemnoczerwonym, a pas biodrowy 15 jasnoczerwonym. Kolory prowadnic w foteliku dziecięcym odpowiadają kolorom pasów.



3. APROBATA TECHNICZNA

BRITAX RÖMER Fotelik dziecięcy	Kontrola i aprobaty techniczne wg ECE* R 44/04	
	Grupa	Masa dziecka
KIDFIX ² R KIDFIX ² S	II+III	od 15 do 36 kg

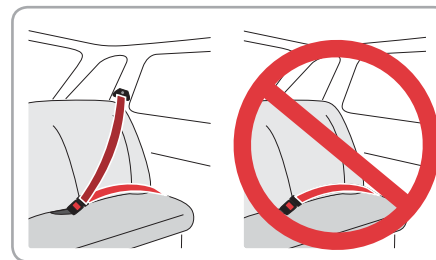
*ECE = Europejska Norma Bezpieczeństwa

Fotelik samochodowy został zaprojektowany, sprawdzony i dopuszczony do użytku zgodnie z wymogami europejskiej normy dotyczącej sprzętu ochronnego dla dzieci (ECE R 44/04). Znak kontrolny E (w kółku) oraz numer aprobaty technicznej znajdują się na pomarańczowej etykiecie (naklejka na foteliku samochodowym dla dzieci).

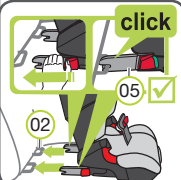
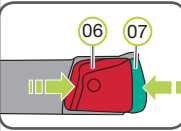
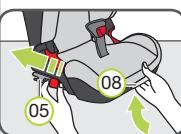
⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** W przypadku dokonania jakichkolwiek modyfikacji fotelika samochodowego dla dzieci aprobaty technicznej traci ważność. Modyfikacji może dokonywać wyłącznie producent. Fotelik dziecięcy dopuszczony jest do użycia zarówno z, jak i bez SecureGuard.

⚠ **OSTRZEŻENIE!** Fotelików KIDFIX² R oraz KIDFIX² wolno używać wyłącznie do zabezpieczania dziecka w samochodzie. W żadnym wypadku nie może być on używany w domu jako miejsce do siedzenia lub zabawka.

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Nigdy nie wolno zabezpieczać dziecka ani fotelika za pomocą 2-punktowego pasa bezpieczeństwa. Jeżeli dziecko będzie zabezpieczone w foteliku tylko za pomocą 2-punktowego pasa bezpieczeństwa, w razie wypadku może doznać ciężkich, a nawet śmiertelnych obrażeń.



- Ustawić zagłówek fotela samochodowego w najwyższej pozycji.
- Wykonać czynności opisane w rozdziale 6 „**USTAWIANIE ZAGŁÓWKA**”.



- Przytrzymać wciśnięty przycisk regulacji ISOFIT 08 i całkowicie wysunąć ramiona zatraskowe ISOFIT 05.

- Nacisnąć jednocześnie zielony przycisk zabezpieczający 07 i czerwony przycisk zwalnający 06 po obu stronach fotelika. Gwarantuje to, że oba haczyki ramion zatraskowych ISOFIT 05 są otwarte i gotowe do użycia.

- Ustawić montowany fotelik dziecięcy w kierunku jazdy na fotelu samochodowym dopuszczonym do takiego zastosowania. Zwrócić uwagę, aby oparcie fotelika dziecięcego 12 całą powierzchnią przylegało do oparcia fotela samochodowego.

- Ustawić ramiona zatraskowe ISOFIT 05 bezpośrednio przed dwiema prowadnicami 02.

- Wsunąć oba ramiona zatraskowe ISOFIT 05 do prowadnic 02, aż ramiona zatraskowe ISOFIT 05 po obu stronach zablokują się i słychać będzie kliknięcie.

⚠ **NIEBEZPIECZEŃSTWO!** Aby fotelik dziecięcy był prawidłowo zamocowany 07 po obu stronach musi być widoczny zielony przycisk zabezpieczający.

- Przytrzymać wciśnięty przycisk regulacji ISOFIT 08 i dosunąć fotelik dziecięcy do tyłu na tyle, na ile to możliwe.

- Potrząsnąć fotelikiem, aby mieć pewność, że jest on bezpiecznie zamocowany, i ponownie sprawdzić przyciski zabezpieczające 07, aby upewnić się, że oba są całkowicie zielone.

- Wykonać czynności opisane w rozdziale 8.3 „**ZABEZPIECZANIE DZIECKA W FOTELIKU Z OPARCIEM**”.

4. UŻYCIĘ W POJEJDZIE

Należy przestrzegać wskazówek dot. stosowania fotelików dziecięcych zawartych w instrukcji obsługi pojazdu. Fotelik może być stosowany w pojazdach wyposażonych w **systemy mocowania ISOFIX (patrz lista modeli)** oraz **pas 3-punktowy**.

W instrukcji obsługi pojazdu należy sprawdzić, jakie foteliki dziecięce w klasie wagowej **15 do 36 kg** są dopuszczone do użytku w tym pojeździe.

Fotelik KIDFIX² R oraz KIDFIX² S jest dopuszczony do dwóch różnych sposobów montażu:

Symbol	Sposób montażu	Rodzaj dopuszczenia
	przy użyciu ramion zatraskowych ISOFIT w punktach mocowania ISOFIX w samochodzie. Zapoznać się z listą dopuszczonych modeli pojazdów.	półuniwersalne ^{a)}
	za pomocą pasa 3-punktowego pojazdu	uniwersalne

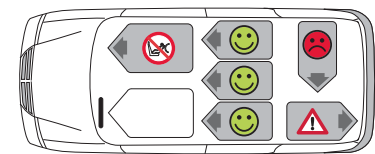
^{a)}Oznacza to, że fotelik dziecięcy może być stosowany tylko w pojazdach wymienionych na dołączonej liście modeli. Lista modeli jest stale uaktualniana. Najnowszą wersję można otrzymać w oddziale naszej firmy lub pobrać ze strony internetowej www.britax-roemer.com.

Fotelik dziecięcy można stosować w następujący sposób:

przodem do kierunku jazdy	tak
tyłem do kierunku jazdy	nie ¹⁾
przy użyciu pasa 2-punktowego	nie
stosując pas 3-punktowy ²⁾	tak
z wykorzystaniem punktów mocowania ISOFIX (między siedziskiem a oparciem)	tak
na fotelu pasażera obok kierowcy	tak ³⁾
na bocznych siedzeniach tylnych	tak
na środkowym siedzeniu tylnym (stosując pas 3-punktowy)	tak ⁴⁾



15 – 36 kg



¹⁾ Stosowanie dozwolone jest tylko na ustawionym do tyłu siedzeniu pojazdu (np. van, minibus), który dopuszczony jest także do przewozu osób dorosłych. Siedzenie nie może znajdować się w zasięgu działania poduszki powietrznej.

²⁾ Pas zabezpieczający musi być dopuszczony do użytku zgodnie z normą ECE R 16 (lub z inną porównywalną). Dopuszczenie do użytku powinno być oznaczone np. literą „E” lub „e” w kółku, a znak taki powinien się znajdować na etykiecie pasa.

³⁾ W przypadku przedniej poduszki powietrznej: fotel samochodowy przesunąć daleko do tyłu; przestrzegać wskazówek zawartych w instrukcji obsługi pojazdu.

⁴⁾ Nie zezwala się na użytkowanie fotelika, jeśli pojazd jest wyposażony tylko w pas 2-punktowy.

15 kg – 36 kg
 (~4 - 12 lat)

britax
römer

PL

KIDFIX² R
KIDFIX² S

Instrukcja użytkownika

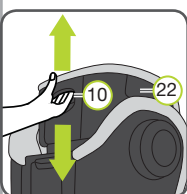


www.britax-roemer.com

6. USTAWIANIE ZAGŁÓWKA

Właściwie dopasowany zagłówek 22 gwarantuje prawidłowy przebieg pasa poprzecznego 16 i zapewnia dziecku optymalną ochronę. Zagłówek 22 musi być ustawiony w taki sposób, aby pomiędzy ramionami dziecka a zagłówkiem 22 pozostawało wolna przestrzeń, pozwalająca na wsunięcie dwóch palców.

Wysokość zagłówek można dopasować do wzrostu dziecka w następujący sposób:



- Pociągnąć uchwyt regulacji 10 z tyłu zagłówek 22 go do góry. Zagłówek zostanie odblokowany.

- Odblokowany zagłówek 22 można teraz ustawić na żądanej wysokości. Gdy uchwyt regulacji 10 zostanie zwolniony, zagłówek 22 zablokuje się.

- Ustawić fotelik dziecięcy na siedzeniu pojazdu.

- Posadzić dziecko w foteliku dziecięcym i sprawdzić wysokość. Czynności te należy powtarzać, aż zagłówek 22 zostanie ustawiony na prawidłowej wysokości.

7. DEMONTAŻ I UTYLIZACJA

ODPINANIE DZIECKA:

Aby odpiąć dziecko, należy nacisnąć przycisk zwalnający zamek pasa bezpieczeństwa w samochodzie.

DEMONTAŻ:

- Nacisnąć przycisk zwalnający zamek pasa bezpieczeństwa w samochodzie
- Otworzyć ciemnoczerwony uchwyt pasa 03, dociskając przycisk na uchwycie 03 do tyłu, i wyciągnąć pas poprzeczny 16.

Tylko w przypadku sposobu instalacji A (ISOFIT):

- W celu poluzowania mocowania ISOFIT ścisnąć ze sobą zielony przycisk zabezpieczający 07 i czerwony przycisk zwalnający 06 najpierw z jednej, a potem z drugiej strony.
► Fotelik można teraz zdjąć.

8. Montaż z oparciem

8.1 Z SOFIX I OPARCIEM

Fotelik dziecięcy mocowany jest na stałe w samochodzie przy użyciu ramion 05 zatraskowych ISOFIT. Następnie zapina się dziecko w foteliku za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa samochodu.



- Jeżeli pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, należy zaciśnąć obie prowadnice 02, dostarczone wraz z fotelikiem*, wycięciami do góry w dwóch punktach mocowania ISOFIX 01 pojazdu.

ℹ **WSKAZÓWKA!** Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego.

*Prowadnice ułatwiają montaż fotelika dziecięcego przy użyciu punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniu obić foteli samochodowych. W razie nieużywania należy je wyjąć i przechować w bezpiecznym miejscu. W pojazdach ze składanym oparciem prowadnice należy wyjąć przed jego złożeniem. Ewentualne problemy zazwyczaj spowodowane są przez zabrudzenie lub cięła obce na prowadnicach i haczykach. Usunąć brud i ciała obce, aby zapobiec tego typu problemom.

⚠ Dla bezpieczeństwa dziecka przed każdą podróżą sprawdzać, czy...

- ▶ fotelik dziecięcy jest z obu stron zablokowany ramionami zatraskowymi ISOFIT 05 w punktach mocowania ISOFIX 01 i oba przyciski zabezpieczające 07 są całkowicie zielone,
- ▶ pas biodrowy 15 przebiega po obu stronach siedziska przez jasnoczerwone prowadnice 04,
- ▶ pas biodrowy 15 przebiega przez jasnoczerwony SecureGuard 13,
- ▶ pas poprzeczny 16 po stronie zamka pasa bezpieczeństwa fotela samochodowego 18 również przebiega w jasnoczerwonej prowadnicy pasa 04 siedziska fotelika,
- ▶ pas poprzeczny 16 przebiega przez ciemnoczerwony uchwyt pasa 03 zagłówka,
- ▶ pas poprzeczny 16 przebiega na ukos do tyłu,
- ▶ pasy fotelika są napięte i nie są poskręcane,
- ▶ zamek pasa bezpieczeństwa 18 nie leży w jasnoczerwonej prowadnicy pasa 04 w siedzisku.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Jeżeli dziecko będzie próbowało otworzyć przyciski zabezpieczające ISOFIT 07 albo zamek pasa bezpieczeństwa samochodu 18 lub też wprowadzić pas poprzeczny 16 do jasnoczerwonego SecureGuard 13, należy koniecznie zatrzymać samochód, gdy tylko będzie to możliwe. Sprawdzić, czy fotelik jest prawidłowo zamocowany, i zadbać o odpowiednie zabezpieczenie dziecka. Pouczyć dziecko o niebezpieczeństwach wynikających z jego zachowania.

ODPIĘCIE DZIECKA I ZDJĘCIE FOTELIKA:

W celu odpięcia dziecka lub zdjęcia fotelika postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale 7 „**DEMONTAŻ I UTYLIZACJA**”.

8.2 Z PASEM 3-PUNKTOWYM I OPARCIEM



Wykonać czynności opisane w rozdziale 6 „**USTAWIANIE ZAĞŁÓWKA**”.

1. Ustawić fotelik dziecięcy na siedzeniu pojazdu. Zwrócić uwagę, aby oparcie fotelika dziecięcego 12 całą powierzchnią przylegało do oparcia fotela samochodowego.
ⓘ WSKAZÓWKA! Jeśli zagłówek siedzenia pojazdu przeszkadza, należy go zdjąć i umieścić w bezpiecznym miejscu w samochodzie
2. Wykonać czynności opisane w rozdziale 8.3 „**ZABEZPIECZANIE DZIECKA W FOTELIKU Z OPARCIEM**”.

⚠ Dla bezpieczeństwa dziecka przed każdą podróżą sprawdzać, czy...

- ▶ fotelik dziecięcy jest bezpiecznie zamocowany,
- ▶ pas biodrowy 15 przebiega po obu stronach siedziska przez jasnoczerwone prowadnice 04,
- ▶ pas biodrowy 15 przebiega przez jasnoczerwony SecureGuard 13,
- ▶ pas poprzeczny 16 po stronie zamka pasa bezpieczeństwa fotela samochodowego 18 również przebiega w jasnoczerwonej prowadnicy pasa 04 siedziska fotelika,
- ▶ pas poprzeczny 16 przebiega przez ciemnoczerwony uchwyt pasa 03 zagłówka,
- ▶ pas poprzeczny 16 przebiega na ukos do tyłu,
- ▶ pasy fotelika są napięte i nie są poskręcane,
- ▶ zamek pasa bezpieczeństwa 18 nie leży w jasnoczerwonej prowadnicy pasa 04 w siedzisku.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Jeżeli dziecko będzie próbowało otworzyć zamek pasa bezpieczeństwa samochodu, 18 lub wprowadzić pas poprzeczny 16 do jasnoczerwonego SecureGuard 13, należy koniecznie zatrzymać samochód, gdy tylko będzie to możliwe. Sprawdzić, czy fotelik jest prawidłowo zamocowany, i zadbać o odpowiednie zabezpieczenie dziecka. Pouczyć dziecko o niebezpieczeństwach wynikających z jego zachowania.

ODPIĘCIE DZIECKA I ZDJĘCIE FOTELIKA:

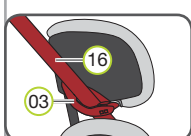
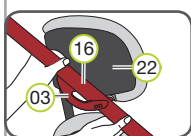
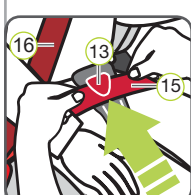
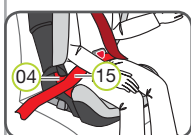
W celu odpięcia dziecka lub zdjęcia fotelika postępować zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale 7 „**DEMONTAŻ I UTYLIZACJA**”.

8.3 ZABEZPIECZANIE DZIECKA W FOTELIKU Z OPARCIEM



1. **KIDFIX® S**
Obracać SICT 23 w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara (po stronie bliższej drzwi pojazdu) do momentu, gdy jego odległość względem drzwi pojazdu wyniesie 5 mm lub pokrętko zostanie maksymalnie wykręcone.

Wszystkie wersje:
Wyciągnąć pas samochodowy i poprowadzić przed dzieckiem do zamka pasa bezpieczeństwa fotela pojazdu 18.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Należy uważać, aby pas samochodowy nie był poskręcany, ponieważ w takim przypadku fotelik nie zapewni pełnego bezpieczeństwa.

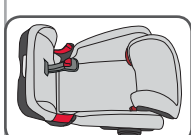


9. ZASTOSOWANIE JAKO SIEDZISKO

9.1 ZDEJMOWANIE OPARCIA

Dla grupy wiekowej 3 (22 kg do 36 kg) fotelik dziecięcy może być stosowany bez oparcia jako podwyższenie siedzenia. Poniższe czynności opisują demontaż i montaż oparcia. Do tego celu konieczny jest śrubokręt Torx TX20. BRITAX RÖMER zaleca stosowanie oparcia, ponieważ w przypadku zderzenia bocznego stanowi ono optymalną ochronę dziecka. W przypadku stosowania bez oparcia wystarczająca ochrona przed uderzeniem bocznym jest zapewniona tylko na tych siedzeniach pojazdu, które są zabezpieczone przez boczne kurtynowe poduszki powietrzne. Aby uzyskać informacje na temat wyposażenia swojego pojazdu, należy skontaktować się z jego producentem.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Produkt można stosować jako podwyższenie siedzenia tylko dla grupy wiekowej 3 (22 do 36 kg), jeśli wzrost dziecka przekracza 125 cm. Do wszystkich innych grup wiekowych produkt należy stosować z oparciem. Zalecamy, aby tak długo jak to możliwe stosować fotelik wraz z oparciem, natomiast w funkcji podwyższenia siedzenia dopiero powyżej wzrostu 135 cm.



1. Ułożyć siedzenie na poziomym podłożu.
2. Otworzyć kłapę schowka 25 na dole podwyższenia siedzenia i wyjąć śrubokręt Torx.

2. Włożyć klamrę do zamka pasa bezpieczeństwa fotela pojazdu 18 – będzie słychać kliknięcie.
3. Włożyć pas poprzeczny 16 i pas biodrowy 15 po stronie zamka pasa bezpieczeństwa fotela pojazdu 18 do jasnoczerwonej prowadnicy pasa 04 w siedzisku.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Zamek pasa bezpieczeństwa fotela pojazdu 18 nie może znajdować się pomiędzy jasnoczerwoną prowadnicą pasa 04 i podłokietnikiem.
4. Włożyć pas biodrowy 15 do jasnoczerwonej prowadnicy pasa również z drugiej strony siedziska 04.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas biodrowy 15 musi być ułożony na biodrach dziecka możliwie najniżej.
5. Wprowadzić pas biodrowy 15 do jasnoczerwonego SecureGuard 13.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Nie wprowadzać pasa poprzecznego 16 do jasnoczerwonego SecureGuard 13.
6. Wprowadzić pas poprzeczny 16 do ciemnoczerwonego uchwyty pasa 03 w zagłówku 22 tak, aby w całości znalazł się w uchwycie 03 i nie był poskręcany.

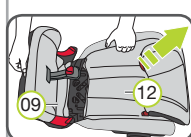
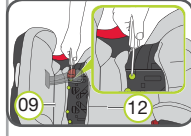
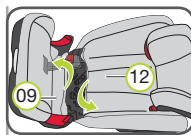
- ⓘ **WSKAZÓWKA!** Jeżeli oparcie 12 zakrywa uchwyt pasa 03, zagłówek 22 można przestawić do góry. Pas poprzeczny 16 można teraz łatwo wsunąć. Następnie należy ustawić zagłówek 22 z powrotem na odpowiednią wysokość. Upewnić się, że przycisk na uchwycie pasa 03 jest całkowicie zamknięty.

7. Upewnić się, że pas poprzeczny 16 jest ułożony na obojczyku dziecka i nie przylega do szyi.

- ⓘ **WSKAZÓWKA!** Wysokość zagłówka 22 można jeszcze dopasować w pojeździe.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas poprzeczny 16 musi przebiegać na ukos do tyłu. Bieg pasa można regulować za pomocą nastawnej zwrotnicy pasa w pojeździe.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas poprzeczny 16 nie może przebiegać do przodu do zwrotnicy pasa w pojeździe. W tym przypadku należy mocować fotelik dziecięcy wyłącznie na tylnym siedzeniu.

8. Napiąć pas samochodowy, pociągając pas poprzeczny 16.

9. Postępować zgodnie z krokami opisanymi w rozdziale 8 „**Dla bezpieczeństwa dziecka przed każdą jazdą należy sprawdzić, czy...**”



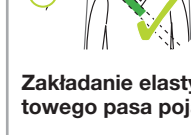
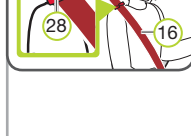
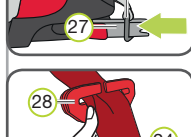
9.2 ZASTOSOWANIE ELASTYCZNEJ PROWADNICZY PASA

W przypadku niektórych modeli samochodów ze względów konstrukcyjnych 16 pas poprzeczny nie przebiega idealnie w obszarze ramienia dziecka. Przy zastosowaniu jako podwyższenie siedzenia należy zawsze sprawdzać, czy pas poprzeczny 16 znajduje się w obszarze do tego przewidzianym. Jeśli pas poprzeczny 16 nie przebiega w obrębie wyznaczonego do tego celu (zielonego) obszaru, należy dodatkowo zastosować elastyczną prowadnicę pasa 24.



Zakładanie elastycznej prowadnicy pasa – mocowanie za pomocą ramion zatraskowych ISOFIT

1. Otworzyć kłapę schowka 25 znajdującego się na dole podwyższenia siedzenia 09 i wyjąć elastyczną prowadnicę pasa 24.
2. Zamknąć kłapę schowka 25.
3. Poprowadzić mocowanie metalowe 26 przez ramię mocujące ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.



3. Podnieść pokrowiec oparcia 12 i odgiąć go do przodu.
4. Podnieść pokrowiec siedziska 09 i odgiąć go do tyłu.
5. Odkręcić 4 śruby Torx na oparciu 12.
6. Docisnąć siedzisko 09 w kierunku oparcia 12, tak aby połączenie się rozpięło.
7. 4 wykręcane śruby należy w celu ich zabezpieczenia ponownie wkręcić w odpowiednie otwory oparcia 12.
8. Pociągnąć pokrowiec siedziska 09 do tyłu i zahaczyć element z przyczepnego tworzywa sztucznego w odpowiednim wycięciu.

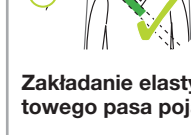
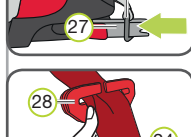
9.2 ZASTOSOWANIE ELASTYCZNEJ PROWADNICZY PASA

W przypadku niektórych modeli samochodów ze względów konstrukcyjnych 16 pas poprzeczny nie przebiega idealnie w obszarze ramienia dziecka. Przy zastosowaniu jako podwyższenie siedzenia należy zawsze sprawdzać, czy pas poprzeczny 16 znajduje się w obszarze do tego przewidzianym. Jeśli pas poprzeczny 16 nie przebiega w obrębie wyznaczonego do tego celu (zielonego) obszaru, należy dodatkowo zastosować elastyczną prowadnicę pasa 24.



Zakładanie elastycznej prowadnicy pasa – mocowanie za pomocą ramion zatraskowych ISOFIT

1. Otworzyć kłapę schowka 25 znajdującego się na dole podwyższenia siedzenia 09 i wyjąć elastyczną prowadnicę pasa 24.
2. Zamknąć kłapę schowka 25.
3. Poprowadzić mocowanie metalowe 26 przez ramię mocujące ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.



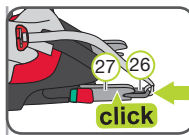
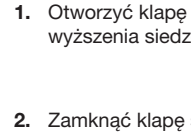
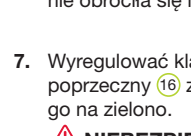
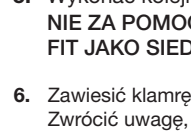
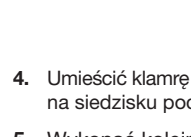
9.2 ZASTOSOWANIE ELASTYCZNEJ PROWADNICZY PASA

W przypadku niektórych modeli samochodów ze względów konstrukcyjnych 16 pas poprzeczny nie przebiega idealnie w obszarze ramienia dziecka. Przy zastosowaniu jako podwyższenie siedzenia należy zawsze sprawdzać, czy pas poprzeczny 16 znajduje się w obszarze do tego przewidzianym. Jeśli pas poprzeczny 16 nie przebiega w obrębie wyznaczonego do tego celu (zielonego) obszaru, należy dodatkowo zastosować elastyczną prowadnicę pasa 24.



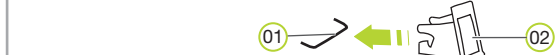
Zakładanie elastycznej prowadnicy pasa – mocowanie za pomocą ramion zatraskowych ISOFIT

1. Otworzyć kłapę schowka 25 znajdującego się na dole podwyższenia siedzenia 09 i wyjąć elastyczną prowadnicę pasa 24.
2. Zamknąć kłapę schowka 25.
3. Poprowadzić mocowanie metalowe 26 przez ramię mocujące ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.



9.3 MOCOWANIE ZA POMOCĄ RAMION ZATRASKOWYCH ISOFIT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA

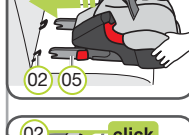
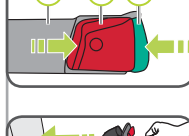
Fotelik dziecięcy mocowany jest na stałe w samochodzie przy użyciu ramion zatraskowych ISOFIT. Następnie zapina się dziecko w foteliku za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa samochodu.



1. Jeżeli pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, należy zaciśnąć obie prowadnice 02, dostarczone wraz z fotelikiem*, wycięciami do góry w dwóch punktach mocowania ISOFIX 01 pojazdu.

ⓘ WSKAZÓWKA! Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego.

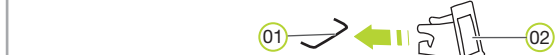
* Prowadnice ułatwiają montaż fotelika dziecięcego przy użyciu punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniu obici foteli samochodowych. W razie nieużywania należy je wyjąć i przechować w bezpiecznym miejscu. W pojazdach ze składanym oparciem prowadnice należy wyjąć przed jego złożeniem. Ewentualne problemy zazwyczaj spowodowane są przez zabrudzenie lub ciała obce na prowadnicach i haczykach. Usunąć brud i ciała obce, aby zapobiec tego typu problemom.



3. Zablokować mocowanie metalowe 26 w ramieniu zatraskowym ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.
4. Umieścić klamrę mocującą 28 elastycznej prowadnicy pasa 24 na siedzisku podwyższenia.
5. Wykonać kolejne etapy montażu typu 9.4 **MOCOWANIE ZA POMOCĄ PASA 3-PKT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA**
6. Zawiesić klamrę mocującą 28 na pasie poprzecznym. Zwrócić uwagę, aby taśma elastycznej prowadnicy pasa 24 nie obróciła się.
7. Wyregulować taśmę klamry prowadnicy pasa 28 w taki sposób, aby pas poprzeczny 16 znajdował się w obrębie obszaru oznaczonego na zielono. Jeśli pas poprzeczny pomimo zastosowania elastycznej prowadnicy pasa 24 nie przebiega w oznaczonym na zielono obszarze, dziecko nie może być przewożone na tym miejscu auta w foteliku bez przypiętego oparcia.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas poprzeczny musi zawsze znajdować się w wyznaczonym obszarze.

9.3 MOCOWANIE ZA POMOCĄ RAMION ZATRASKOWYCH ISOFIT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA

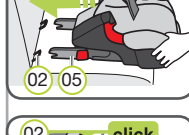
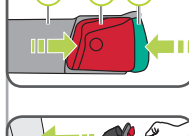
Fotelik dziecięcy mocowany jest na stałe w samochodzie przy użyciu ramion zatraskowych ISOFIT. Następnie zapina się dziecko w foteliku za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa samochodu.



1. Jeżeli pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, należy zaciśnąć obie prowadnice 02, dostarczone wraz z fotelikiem*, wycięciami do góry w dwóch punktach mocowania ISOFIX 01 pojazdu.

ⓘ WSKAZÓWKA! Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego.

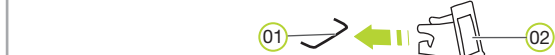
* Prowadnice ułatwiają montaż fotelika dziecięcego przy użyciu punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniu obici foteli samochodowych. W razie nieużywania należy je wyjąć i przechować w bezpiecznym miejscu. W pojazdach ze składanym oparciem prowadnice należy wyjąć przed jego złożeniem. Ewentualne problemy zazwyczaj spowodowane są przez zabrudzenie lub ciała obce na prowadnicach i haczykach. Usunąć brud i ciała obce, aby zapobiec tego typu problemom.



3. Zablokować mocowanie metalowe 26 w ramieniu zatraskowym ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.
4. Umieścić klamrę mocującą 28 elastycznej prowadnicy pasa 24 na siedzisku podwyższenia.
5. Wykonać kolejne etapy montażu typu 9.4 **MOCOWANIE ZA POMOCĄ PASA 3-PKT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA**
6. Zawiesić klamrę mocującą 28 na pasie poprzecznym. Zwrócić uwagę, aby taśma elastycznej prowadnicy pasa 24 nie obróciła się.
7. Wyregulować taśmę klamry prowadnicy pasa 28 w taki sposób, aby pas poprzeczny 16 znajdował się w obrębie obszaru oznaczonego na zielono. Jeśli pas poprzeczny pomimo zastosowania elastycznej prowadnicy pasa 24 nie przebiega w oznaczonym na zielono obszarze, dziecko nie może być przewożone na tym miejscu auta w foteliku bez przypiętego oparcia.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas poprzeczny musi zawsze znajdować się w wyznaczonym obszarze.

9.3 MOCOWANIE ZA POMOCĄ RAMION ZATRASKOWYCH ISOFIT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA

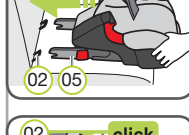
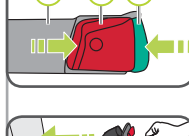
Fotelik dziecięcy mocowany jest na stałe w samochodzie przy użyciu ramion zatraskowych ISOFIT. Następnie zapina się dziecko w foteliku za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa samochodu.



1. Jeżeli pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, należy zaciśnąć obie prowadnice 02, dostarczone wraz z fotelikiem*, wycięciami do góry w dwóch punktach mocowania ISOFIX 01 pojazdu.

ⓘ WSKAZÓWKA! Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego.

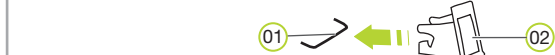
* Prowadnice ułatwiają montaż fotelika dziecięcego przy użyciu punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniu obici foteli samochodowych. W razie nieużywania należy je wyjąć i przechować w bezpiecznym miejscu. W pojazdach ze składanym oparciem prowadnice należy wyjąć przed jego złożeniem. Ewentualne problemy zazwyczaj spowodowane są przez zabrudzenie lub ciała obce na prowadnicach i haczykach. Usunąć brud i ciała obce, aby zapobiec tego typu problemom.



3. Zablokować mocowanie metalowe 26 w ramieniu zatraskowym ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.
4. Umieścić klamrę mocującą 28 elastycznej prowadnicy pasa 24 na siedzisku podwyższenia.
5. Wykonać kolejne etapy montażu typu 9.4 **MOCOWANIE ZA POMOCĄ PASA 3-PKT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA**
6. Zawiesić klamrę mocującą 28 na pasie poprzecznym. Zwrócić uwagę, aby taśma elastycznej prowadnicy pasa 24 nie obróciła się.
7. Wyregulować taśmę klamry prowadnicy pasa 28 w taki sposób, aby pas poprzeczny 16 znajdował się w obrębie obszaru oznaczonego na zielono. Jeśli pas poprzeczny pomimo zastosowania elastycznej prowadnicy pasa 24 nie przebiega w oznaczonym na zielono obszarze, dziecko nie może być przewożone na tym miejscu auta w foteliku bez przypiętego oparcia.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas poprzeczny musi zawsze znajdować się w wyznaczonym obszarze.

9.3 MOCOWANIE ZA POMOCĄ RAMION ZATRASKOWYCH ISOFIT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA

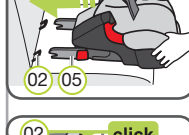
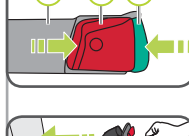
Fotelik dziecięcy mocowany jest na stałe w samochodzie przy użyciu ramion zatraskowych ISOFIT. Następnie zapina się dziecko w foteliku za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa samochodu.



1. Jeżeli pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, należy zaciśnąć obie prowadnice 02, dostarczone wraz z fotelikiem*, wycięciami do góry w dwóch punktach mocowania ISOFIX 01 pojazdu.

ⓘ WSKAZÓWKA! Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego.

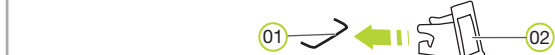
* Prowadnice ułatwiają montaż fotelika dziecięcego przy użyciu punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniu obici foteli samochodowych. W razie nieużywania należy je wyjąć i przechować w bezpiecznym miejscu. W pojazdach ze składanym oparciem prowadnice należy wyjąć przed jego złożeniem. Ewentualne problemy zazwyczaj spowodowane są przez zabrudzenie lub ciała obce na prowadnicach i haczykach. Usunąć brud i ciała obce, aby zapobiec tego typu problemom.



3. Zablokować mocowanie metalowe 26 w ramieniu zatraskowym ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.
4. Umieścić klamrę mocującą 28 elastycznej prowadnicy pasa 24 na siedzisku podwyższenia.
5. Wykonać kolejne etapy montażu typu 9.4 **MOCOWANIE ZA POMOCĄ PASA 3-PKT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA**
6. Zawiesić klamrę mocującą 28 na pasie poprzecznym. Zwrócić uwagę, aby taśma elastycznej prowadnicy pasa 24 nie obróciła się.
7. Wyregulować taśmę klamry prowadnicy pasa 28 w taki sposób, aby pas poprzeczny 16 znajdował się w obrębie obszaru oznaczonego na zielono. Jeśli pas poprzeczny pomimo zastosowania elastycznej prowadnicy pasa 24 nie przebiega w oznaczonym na zielono obszarze, dziecko nie może być przewożone na tym miejscu auta w foteliku bez przypiętego oparcia.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas poprzeczny musi zawsze znajdować się w wyznaczonym obszarze.

9.3 MOCOWANIE ZA POMOCĄ RAMION ZATRASKOWYCH ISOFIT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA

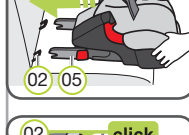
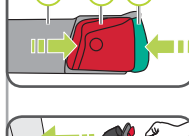
Fotelik dziecięcy mocowany jest na stałe w samochodzie przy użyciu ramion zatraskowych ISOFIT. Następnie zapina się dziecko w foteliku za pomocą 3-punktowego pasa bezpieczeństwa samochodu.



1. Jeżeli pojazd nie jest standardowo wyposażony w prowadnice ISOFIX, należy zaciśnąć obie prowadnice 02, dostarczone wraz z fotelikiem*, wycięciami do góry w dwóch punktach mocowania ISOFIX 01 pojazdu.

ⓘ WSKAZÓWKA! Punkty mocowania ISOFIX znajdują się między siedziskiem a oparciem fotela samochodowego.

* Prowadnice ułatwiają montaż fotelika dziecięcego przy użyciu punktów mocowania ISOFIX i zapobiegają uszkodzeniu obici foteli samochodowych. W razie nieużywania należy je wyjąć i przechować w bezpiecznym miejscu. W pojazdach ze składanym oparciem prowadnice należy wyjąć przed jego złożeniem. Ewentualne problemy zazwyczaj spowodowane są przez zabrudzenie lub ciała obce na prowadnicach i haczykach. Usunąć brud i ciała obce, aby zapobiec tego typu problemom.



3. Zablokować mocowanie metalowe 26 w ramieniu zatraskowym ISOFIX 27, które znajduje się po stronie zamka pasa bezpieczeństwa.
4. Umieścić klamrę mocującą 28 elastycznej prowadnicy pasa 24 na siedzisku podwyższenia.
5. Wykonać kolejne etapy montażu typu 9.4 **MOCOWANIE ZA POMOCĄ PASA 3-PKT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA**
6. Zawiesić klamrę mocującą 28 na pasie poprzecznym. Zwrócić uwagę, aby taśma elastycznej prowadnicy pasa 24 nie obróciła się.
7. Wyregulować taśmę klamry prowadnicy pasa 28 w taki sposób, aby pas poprzeczny 16 znajdował się w obrębie obszaru oznaczonego na zielono. Jeśli pas poprzeczny pomimo zastosowania elastycznej prowadnicy pasa 24 nie przebiega w oznaczonym na zielono obszarze, dziecko nie może być przewożone na tym miejscu auta w foteliku bez przypiętego oparcia.
⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO! Pas poprzeczny musi zawsze znajdować się w wyznaczonym obszarze.

9.3 MOCOWANIE ZA POMOCĄ RAMION ZATRASKOWYCH ISOFIT JAKO SIEDZISKO BEZ OPARCIA

Fotelik dziecięcy mocowany jest na stałe w samochodzie przy użyciu ramion zatraskowych IS